

カトリック葛西教会 Kasai Catholic Church

主の昇天 Solemnity of the Ascension of the Lord

イエスは、天に行かれるのをあなたがたが見たのと同じありさまで、またおいでになる（ヨハネ 14・26）

**Jesus will come back in the same way as you have seen him go there (Jn 13-34)**

〒134-0083 江戸川区中葛西 1-10-15

1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo

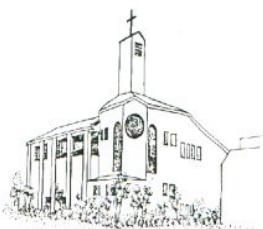
Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449

<http://kasaicc.net/>

主日のミサ

土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)

日曜日 Sun. 10:00am (日本語) &amp; 4:00pm (English)



今日の行事： 女子パウロ修道会聖具販売 教会委員会

## ミサの前は祈りの時間です。沈黙を守りましょう。

### 5月はマリア様の月

5月はマリア様の月です。日曜日 10時ミサの前に皆様が心ひとつにしてロザリオの祈りを捧げましょう。9時30分から一環祈ります。先唱当番地区の方は25分に右最前列にお集まり下さい。

5/8 (苦しみの玄義) 清新・松江・船堀  
小さな人々への慈しみのために カ 322

5/15 (栄の玄義) 浦安、北・西葛西  
召命のために 典 407

5/22 (光の玄義) 南葛西、市川・行徳  
葛西教会共同体とご家族のために カ 314

### 福祉部コーヒーショップより

皆様のご協力のもと、25万円を50周年記念事業に寄付することができました。今後とも引き続きご協力をお願いいたします。(福祉部)

### 献堂 50周年記念事業第4期献金報告

2016年第4期中間報告(4月末現在)

申込者数：90名(目標：200名)

献金合計：1,750,950円(目標：3,000,000円)

1期からの合計は 9,957,213円です。

今後とも皆様のご協力を宜しくお願い致します。ご質問などありましたら本橋俊和・佐藤隆一にお聞きください。

熊本震災の被災者の為に  
祈りと献金を！

### Confirmation On May 15

Confirmation ceremony will be held in Tokyo Cathedral on May 15, 2016. .

### Kasai Church 50th Anniv. Preparation Committee

Contribution for church's 50th Anniversary totals **9,957,213** yen. Thank you for your understanding and continued support and prayer.

### Catechism for Graders & Parents

Every Sunday from 3:00pm, Catechism for elementary graders is taught. Interested applicants, please register to Fr. Jess

### ウルスラ修道会でのミサ

これからは、5月19(木)、6月16日(木)です。おいしいランチと祈りのひと時をご一緒に。皆様ご参加下さい。

### 50周年ロザリオの祈りの報告(2016年分)

4月まで39名606環です。今年は3,000環が目標です。よろしく願い致します。(50周年委員会)

### 共同祈願の祈り

わたしたちは神の豊かな  
祝福を待ち望む。

その他今後の予定

- 05月08日(日) 主の昇天 教会委員会 女子パウロ会聖具販売  
05月14日(土) **Block Rosary Anniversary** 葛西教会 13:00  
05月15日(日) 聖霊降臨の主日 カテドラル堅信式  
05月22日(日) 三位一体の主日  
05月29日(日) キリストの聖体

今週の掃除は5月14日(土)

国際グループです。皆様ご参加ください。

This Week's Church Cleaning Duty

May 14<sup>th</sup> Saturday

**International Group**

献堂50周年記念事業準備

葛西教会は2019年に松江教会から数えて50年を迎えます。老朽化した建物の内装・配管・照明・音響などさまざまな課題を踏まえ、心を一つにして準備作業を行いたいと思います。ご協力をお願い致します。



『主の昇天』

C年

今日の福音 ルカによる福音 (24:46-53)

〔そのとき、イエスは弟子たちに言われた。「聖書には」次のように書いてある。『メシアは苦しみを受け、三日目に死者の中から復活する。また、罪の赦しを得させる悔い改めが、その名によってあらゆる国の人々に宣べ伝えられる』と。エルサレムから始めて、あなたがたはこれらのことの証人となる。わたしは、父が約束されたものをあなたがたに送る。高い所からの力に覆われるまでは、都にとどまっていなさい。〕

イエスは、そこから彼らをベタニアの辺りまで連れて行き、手を上げて祝福された。そして、祝福しながら彼らを離れ、天に上げられた。彼らはイエスを伏し拝んだ後、大喜びでエルサレムに帰り、絶えず神殿の境内にいて、神をほめたたえていた。

聖書新共同訳より引用

**A Reading from the Holy Gospel according to Luke (24:46-53)**

*Go and teach all nations my gospel*

Jesus said to his disciples: "You see how it is written that the Christ would suffer and on the third day rise from the dead, and that, in his name, repentance for the forgiveness of sins would be preached to all the nations, beginning from Jerusalem. You are witnesses to this.

"And now I am sending down to you what the Father has promised. Stay in the city then, until you are clothed with the power from on high." Then he took them out as far as the outskirts of Bethany, and lifting up his hands he blessed them. Now as he blessed them, he

withdrew from them and was carried up to heaven. They worshipped him and then went back to Jerusalem full of joy; and they were continually in the Temple praising God.

## This is the Gospel of the Lord

### いつくしみの特別聖年のための祈り

主イエス・キリスト、

あなたは、わたしたちが天の御父のようにいつくしみ深い者となるよう教え、

あなたを見る者は御父を見る、と仰せになりました。

み顔を示してくださいればわたしたちは救われます。あなたの愛に満ちたまなごしによって、

ザアカイとマタイは富への執着から解き放たれ、姦通の女とマグダラのマリアは、

この世のものだけに幸せを求めることから解放されました。

ペトロはあなたを裏切った後に涙を流し、悔い改めた盗人<sup>ぬすびと</sup>には樂園が約束されました。

あなたはサマリアの女に、「もしあなたが神のたまものを知っていたなら」と語られました。

このことばを、わたしたち一人ひとりに向けられたことばとして聞かせてください。

あなたは、目に見えない御父の、目に見えるみ顔です。

何よりもゆるしといつくしみによって、自らの力を示される神のみ顔です。

教会がこの世において、復活し栄光に満ちておられる主のみ顔となりますように。

あなたは、ご自分に仕える者が弱さを身にまとい、無知と過ちの闇の中を歩む人々を、

心から思いやることができるようお望みになりました。

これら仕える者に出会うすべての人が、神から必要とされ、愛され、ゆるされていると感ずることができるよう

に。あなたの霊を送り、わたしたち一人ひとりに油を注ぎ、聖なるものとしてください。神のいつくしみの聖なる

年が、主の恵みに満ちた一年となり、

あなたの教会が新たな熱意をもって、貧しい人により知らせをもたらし、捕らわれ、抑圧されている人に解放を、

目の見えない人に視力の回復を告げることができるよう

この祈りを、いつくしみの母であるマリアの取り次ぎによって、

御父と聖霊とともに世々に生き、治めておられるあなたにおささげいたします。

アーメン。

### いつくしみの特別聖年をすごすために

免償（注1）をいただく為に例えば次のような清めと償いの行いが勧められています。

- 1) 指定された聖堂を訪問（注2）して所定のお祈りをし（教皇による特別聖年の祈り）、信仰宣言を唱える。
- 2) 司祭からゆるしの秘跡を受けまた聖体拝領する。
- 3) 聖書を通して神の慈しみを深く黙想する。
- 4) 神のいつくしみにかなった行いを実行する。

注1：「免償」とは教会が定めた条件のもとに償いの効果をもたらす罰を免除することです。

注2：指定聖堂は東京カテドラル聖マリア聖堂、築地教会、神田教会、麹町教会、八王子教会、西千葉教会です。（東京教区の歴史を振り返っていただきたいという思いからです）